
Presidenza austriaca313^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. Data: giovedì 7 dicembre 2000

Inizio: ore 10.10
Fine: ore 13.05

2. Presidenza: Sig.a J. Stefan-Bastl
Sig. H.-P. Glanzer

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: UFFICIO DI COLLEGAMENTO OSCE
IN ASIA CENTRALE

Capo dell'Ufficio di Collegamento OSCE in Asia centrale (PC.FR/32/00), Federazione Russa, Svizzera, Francia-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Repubblica Slovacca, della Slovenia e della Repubblica Ceca) (PC.DEL/749/00), Stati Uniti d'America (PC.DEL/755/00), Canada, Uzbekistan, Segretario Generale, Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno: MISSIONE OSCE IN CROAZIA

Capo della Missione OSCE in Croazia (PC.FR/31/00), Federazione Russa, Francia-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Repubblica Slovacca, della Slovenia, della Repubblica Ceca e della Turchia) (PC.DEL/748/00), Stati Uniti d'America (PC.DEL/754/00), Svizzera, Norvegia, Croazia, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: MISSIONE OSCE IN ESTONIA

Capo della Missione OSCE in Estonia (PC.FR/30/00),
Francia-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro,
dell'Ungheria, di Malta, della Polonia, della Romania, della
Repubblica Slovacca, della Slovenia, della Repubblica Ceca e della
Turchia) (PC.DEL/751/00), Federazione Russa, Stati Uniti d'America
(PC.DEL/758/00), Estonia, Presidenza

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE RIGUARDANTE IL
BILANCIO SUPPLEMENTARE PER
L'UFFICIO PER LE ISTITUZIONI
DEMOCRATICHE E I DIRITTI
DELL'UOMO

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.386
(PC.DEC/386) riguardante il bilancio supplementare per l'Ufficio per le
Istituzioni Democratiche e i Diritti dell'Uomo, il cui testo è allegato al presente
Giornale.

Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN
MOLDOVA

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.387
(PC.DEC/387) riguardante la proroga del mandato della Missione OSCE in
Moldova, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza

Punto 6 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELL'UFFICIO OSCE A
EREVAN

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.388
(PC.DEC/388) riguardante la proroga del mandato dell'Ufficio OSCE a
Erevan, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza, Armenia

Punto 7 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN
TAGIKISTAN

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.389
(PC.DEC/389) riguardante la proroga del mandato della Missione OSCE in
Tagikistan, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza

Punto 8 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN
ESTONIA

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.390
(PC.DEC/390) riguardante la proroga del mandato della Missione OSCE in
Estonia, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza

Punto 9 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN
LETTONIA

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.391
(PC.DEC/391) riguardante la proroga del mandato della Missione OSCE in
Lettonia, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza

Punto 10 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELL'UFFICIO OSCE A
BAKU

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.392
(PC.DEC/392) riguardante la proroga del mandato dell'Ufficio OSCE a Baku,
il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza

Punto 11 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN
GEORGIA

Decisione: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.393
(PC.DEC/393) riguardante la proroga del mandato della Missione OSCE in
Georgia, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Presidenza

Punto 12 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Situazione in Belarus*: Presidenza, Stati Uniti d'America (PC.DEL/757/00), Francia-Unione Europea, Belarus, Segretario Generale
- (b) *Ritiro di truppe della Federazione Russa dal territorio della Moldova*: Moldova (PC.DEL/752/00), Francia-Unione Europea (PC.DEL/753/00), Stati Uniti d'America (PC.DEL/759/00), Romania, Turchia
- (c) *Situazione in Kosovo*: Norvegia, Presidenza, Stati Uniti d'America
- (d) *Incidente recente relativo al traffico di esseri umani in Bosnia-Erzegovina*: Stati Uniti d'America (PC.DEL/756/00), Presidenza

Punto 13 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITA' DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

Missione OSCE di Relatori a Belgrado dal 3 al 5 dicembre 2000: Presidenza, Paesi Bassi (Annesso), Grecia, Stati Uniti d'America, Repubblica Ceca, Turchia

Punto 14 dell'ordine del giorno RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Seguiti alla Missione OSCE di Relatori a Belgrado*: Segretario Generale
- (b) *Questioni relative all'attuazione dei REACT*: Segretario Generale
- (c) *Rapporto annuale 2000 sulle attività OSCE e Rapporto annuale 2000 sull'interazione tra organizzazioni e istituzioni dell'area OSCE*: Segretario Generale
- (d) *Gruppo di esperti svizzeri per la promozione civile della pace*: Svizzera

Punto 15 dell'ordine del giorno VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Elezioni parlamentari in Liechtenstein dal 9 all'11 febbraio 2001*: Liechtenstein
- (b) *Finanziamento di progetti ODIHR di supporto all'Ufficio del Rappresentante speciale del Presidente russo per i diritti dell'uomo in Cecenia, Sig. V. Kalamonov*: Svizzera
- (c) *Istituzione del Centro di Ginevra per il Controllo Democratico delle Forze Armate*: Svizzera (PC.DEL/750/00)

4. Prossima seduta:

Giovedì 14 dicembre 2000, ore 10.00, Neuer Saal



313^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.313, punto 13 dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEI PAESI BASSI

Signora Presidente,

1. ho l'incarico di trasmetterLe il nostro rammarico e le vigorose riserve per quanto concerne le modalità della Missione di Relatori a Belgrado.

2. Deploriamo la totale mancanza di trasparenza. Non ci risulta che in seno al Consiglio Permanente, al Comitato Preparatorio o altrove si siano svolte consultazioni su che cosa e in base a quali parametri esattamente la Missione dovesse investigare o indagare.

Né siamo stati informati delle scadenze e della composizione della Missione e dei criteri di partecipazione applicati.

3. Inoltre desideriamo comunicare agli altri membri interessati del Consiglio Permanente la nostra preoccupazione per l'andamento che l'Organizzazione sta assumendo. Ci troviamo sempre più spesso di fronte a un piccolo gruppo di rappresentanti non eletti che beneficiano di diversi privilegi di natura, a quanto pare, finora strutturale che non solo sta indebolendo la tanto propugnata flessibilità con cui desideriamo perseguire i nostri obiettivi, ma che incomincia anche a danneggiare profondamente l'Organizzazione.

Infine, Signora Presidente, l'essenza del consenso consiste nel diritto di partecipare al processo decisionale e, in misura maggiore, nel diritto di sapere che cosa stia accadendo.

Ci sentiamo sempre più estromessi da tale processo.

4. Le autorità del mio paese desiderano che si sappia che a nostro avviso la composizione della Missione di Relatori a Belgrado non possa essere mai invocata come un precedente.

Inoltre desideriamo che la presente dichiarazione sia allegata al Giornale odierno.

Le chiedo, Signora Presidente, di compiere i passi necessari al riguardo.

Grazie.